

Underbilag 1.Oversættelse fra Russisk.**Om Lægekontrol med Svangerskabsafbrydelser.**

Instruktionsskrivelse fra S. S. S. R. Folkekommissariat for Sundhedsvæsen  
af 28. November 1936.

**Regeringens Forordning.***Medicinske Indikationer til Operationen for kunstig Afbrydelse af Svangerskab (Abort).*

De medicinske Indikationer til Svangerskabsafbrydelse er følgende:

1. Alvorlige og kroniske organiske Hjerter- og Aareaffektioner: Endocarditis med anatomiske Affektioner af Hjerteklapperne, anatomiske Affektioner af Hjerteklapperne og Affektioner af Hjertemuskelnen ved Symptomer paa utilstrækkeligt Blodomløb (Vandsvulst, Forstørrelse af Leveren, Cyanose, Asthma) og permanent Hypertoni, som ikke skyldes Svangerskabet.
2. Kroniske Former af inflammerede, degenerative og sklerotiske Forandringer af Nyrerne med Indskrænkning af deres Funktioner.
3. Dobbelsidet Nefrolithiasis (røntgenkonstateret).
4. Aabne Former af Lungetuberkulose samt lukkede tuberkuløse Forandringer af Lungerne og Lungehinden med permanente Intoksikationer.
5. Tuberkulose i Urinvejene, Bughinden, Tarmene, Knogler, Led og Strube.
6. Kroniske parenkymatøse Affektioner af Leveren med udpræget Afbrydelse af Funktionen.
7. Basedows Sygdom med udpræget Utilstrækkelighed i Hjerter-Blodkarsystemet eller andre permanente Intoksikationer.
8. Ondartet Blodmangel (den Birmer'ske Form og ondartet Anæmi hos de svangre).
9. Leukose.
10. Patienter, som lider eller har lidt af ondartede Svulster.
11. Epilepsi, konstateret i Klinik eller Hospital.
12. Retinitis eller Neuritis i Synsnerven, fremkaldt ved Svangerskabet, eller Affektion af det periferiske Blodkar-System.
13. Alvorlige Sygdomme i Hornhinden som Følge af Svækkelse af Organismen eller endokrine Forstyrrelser, fremkaldt ved Svangerskabet (f. Eks. Hypopyon-keratitis, Keratokonus).
14. Bækkenforsnævring med en conjugata vera paa 7,5 cm og derunder, betydelige Deformationer af Bækkenet af forskellig Oprindelse samt betydelige arrede Forandringer af vagina, som hindrer en Forløsning ad de naturlige Fødselsveje.
15. Svangerskabsafbrydelse tillades, hvis der hos Moderen, Faderen eller hos et af Børnene fandtes eller findes en af følgende Sygdomme, der kan gaa i Arv: Hæmofili, Sindssyge, genuin Epilepsi; alvorlige Former af Schizofreni eller maniakalsk-depressiv Psykose, der kræver, at Patienten lægebehandles; alvorlige arvelige Øjensygdomme, der fører til Blindhed; arvelig Dødstumhed; arvelige progressive Systemlidelser af Nervesystemet (progressiv Muskelatrofi, arvelig Ataksi).